



# Aethiopica 19 (2016)

International Journal of Ethiopian and  
Eritrean Studies

---

MARIA BULAKH, Russian State University for the Humanities, SUSANNE  
HUMMEL, and THOMAS RAVE, Universität Hamburg

## Article

*Bibliography of Ethiopian Semitic, Cushitic and Omotic Linguistics XIX:  
2014/2015*

Aethiopica 19 (2016), 90–99

ISSN: 2194–4024

---

Edited in the Asien-Afrika-Institut  
Hiob Ludolf Zentrum für Äthiopistik  
der Universität Hamburg  
Abteilung für Afrikanistik und Äthiopistik

by Alessandro Bausi

in cooperation with

Bairu Tafla, Ulrich Braukämper, Ludwig Gerhardt,  
Hilke Meyer-Bahlburg and Siegbert Uhlig

## Editorial

The present issue of AETHIOPICA, like the preceding one, is partly monographic, with a section containing the proceedings of the Panel on Islamic Literature in Ethiopia: New Perspectives of Research, from the ‘19<sup>th</sup> International Conference of Ethiopian Studies’, held in Warsaw, Poland, on 24–28 August 2015.

Starting from this issue, the annual bibliography on Ethiopian Semitic and Cushitic linguistics held from its inception in 1998 for eighteen years by Rainer Voigt is handed over, on Voigt’s own will, to a pool of younger scholars, with the substantial support of the AETHIOPICA editorial team. I would like on this occasion to express the deep gratitude of the editorial board of AETHIOPICA and of all scholars in Ethiopian Semitic and Cushitic linguistics to Rainer Voigt for his fundamental and valuable contribution.

### Bibliographical abbreviations used in this volume

AÉ	<i>Annales d’Éthiopie</i> , Paris 1955ff.
ÄthFor	Äthiopistische Forschungen, 1–35, ed. by E. HAMMERSCHMIDT, 36–40, ed. by S. UHLIG (Stuttgart: Franz Steiner (1–34), 1977–1992; Wiesbaden: Harrassowitz (35–40), 1994–1995).
AethFor	Aethiopistische Forschungen, 41–73, ed. by S. UHLIG (Wiesbaden: Harrassowitz, 1998–2011); 74–75, ed. by A. BAUSI and S. UHLIG ( <i>ibid.</i> , 2011f.); 76ff. ed. by A. BAUSI ( <i>ibid.</i> , 2012ff.).
AION	<i>Annali dell’Università degli studi di Napoli ‘L’Orientale’</i> , Napoli: Università di Napoli ‘L’Orientale’ (former Istituto Universitario Orientale di Napoli), 1929ff.
CSCO	Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 1903ff.
EAe	S. UHLIG, ed., <i>Encyclopaedia Aethiopica</i> , I: A–C; II: D–Ha; III: He–N; in cooperation with A. BAUSI, eds, IV: O–X (Wiesbaden: Harrassowitz, 2010); A. BAUSI in cooperation with S. UHLIG, eds, V: Y–Z, <i>Supplementa, Addenda et Corrigenda, Maps, Index</i> (Wiesbaden: Harrassowitz, 2003, 2005, 2007, 2010, 2014).
EI <sup>2</sup>	<i>Encyclopaedia of Islam</i> , I–XII (Leiden: E.J. Brill, 1960–2005).
EMML	Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa.
JES	<i>Journal of Ethiopian Studies</i> , Addis Ababa 1963ff.
JSS	<i>Journal of Semitic Studies</i> , Manchester 1956ff.
NEASt	<i>Northeast African Studies</i> , East Lansing, MI 1979ff.
OrChr	<i>Oriens Christianus</i> , Leipzig–Roma–Wiesbaden 1901ff.
PICES 9	A.A. GROMYKO, ed., 1988, <i>Proceedings of the Ninth International Congress of Ethiopian Studies, Moscow, 26–29 August 1986</i> , I–VI (Moscow: Nauka Publishers, Central Department of Oriental Literature, 1988).
RSE	<i>Rassegna di Studi Etiopici</i> , Roma, 1941–1981, Roma–Napoli 1983ff.
ZDMG	<i>Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft</i> , Leipzig–Wiesbaden–Stuttgart 1847ff.

## Bibliography of Ethiopian Semitic, Cushitic and Omotic Linguistics XIX: 2014/2015

MARIA BULAKH, Russian State University for the Humanities,  
SUSANNE HUMMEL, and THOMAS RAVE, Universität Hamburg

### Abbreviations

- ArabSemLingCon* = LUTZ EDZARD, ed. 2015. *Arabic and Semitic Linguistics Contextualized: A Festschrift for Jan Retsö* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2015); 576 pp., 11 ills, 6 diagrams, 1 map, 7 tables.
- CollInterLangCouch* = FRANÇOIS ENGUEHARD, MARIE-CLAUDE SIMEONE-SENELLE, MARTINE VANHOVE, and YVONNE TREIS, eds 2015. *Colloque international sur les langues couchitiques et les peuples qui les parlent – International Conference on Cushitic Languages and Peoples: Paris, 8–12 Sept. 1975*, Cushitic and Omotic Studies, 4 (Köln: Rüdiger Köppe, 2015); DVD, 175 pp. in html-format, 1 map, 1 diagram, 4 tables.
- ExplEthLing* = RONNY MEYER, YVONNE TREIS, and AZEB AMHA, eds 2014. *Explorations in Ethiopian Linguistics: Complex Predicates, Finiteness and Interrogativity*, Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, 91 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2014); 299 pp.  
reviewed by OLGA KAPELIUK, *Aethiopica*, 18 (2015), 300–305; RAINER VOIGT, *Orientalistische Literaturzeitung*, 110/4–5 (2015), 414–416.
- Festschrift Voigt* = HATEM ELLIESIE, ed. 2014. *Multidisciplinary Views on the Horn of Africa. Festschrift in Honour of Rainer Voigt's 70<sup>th</sup> Birthday*, Studien zum Horn von Afrika, 1 (Köln: Rüdiger Köppe, 2014); xxxviii, 667 pp.
- LingOrEthStud* = ALESSANDRO BAUSI, ALESSANDRO GORI, and GIANFRANCESCO LUSINI, eds 2014. *Linguistic, Oriental and Ethiopian Studies in Memory of Paolo Marrassini* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2014); xlvi, 741 pp., 67 ills, 20 tables.
- PICES 17* = AKLILU YILMA and AHMED HASSEN, eds 2015. *Ethiopian Studies at the Brink of its 50th Anniversary: Proceedings of the XVII<sup>th</sup> International Conference of Ethiopian Studies. November 2–5, 2009, Addis Ababa* (Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies–Addis Ababa University, 2015); 642 pp.
- ProcOsloAustin* = LUTZ EDZARD and JOHN HUEHNERGARD, eds 2014. *Proceedings of the Oslo–Austin Workshop in Semitic Linguistics: Oslo, May 23 and 24, 2013*, Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, 88 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2014); 162 pp.

Bibliography of Ethiopian Semitic, Cushitic and Omotic Linguistics XIX: 2014/2015

*SemLangCon* = AARON MICHAEL BUTTS, ed. 2015, *Semitic Languages in Contact*, Studies in Semitic Languages and Linguistics, 82 (Leiden–Boston, MA: E.J. Brill, 2015); xxvi, 422 pp., index.  
reviewed by ALESSANDRO BAUSI, *Aethiopica*, 19 (2016), 308–312.

*StratClauseLink 2014* = BO ISAKSSON and MARIA PERSSON, eds 2014. *Strategies of Clause Linking in Semitic Languages: Proceedings of the International Symposium on Clause Linking in Semitic Languages, Kivik, Sweden, 5–7 August 2012*, Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, 93 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2014); 252 pp., 18 tables.  
reviewed by GIANFRANCESCO LUSINI, *Etnorêma: Lingue, popoli e culture*, 10 (2014), 121–124; MICHAEL WALTISBERG, *Orientalistische Literaturzeitung*, 111/3 (2016), 247–252.

*TigreStud* = RAINER VOIGT, ed. 2015. *Tigre Studies in the 21<sup>st</sup> Century – Tigre-Studien im 21. Jahrhundert*, Studien zum Horn von Afrika, 2 (Köln: Rüdiger Köppe, 2015); xii + 243 pp.  
reviewed by OLGA KAPELIUK, *Aethiopica*, 19 (2016), 315–319.

Ethiopian Afrasian generally

APPLEYARD, DAVID 2015. ‘Ethiopian Semitic and Cushitic. Ancient Contact Features in Ge’ez and Amharic’, in *SemLangCon*, 16–32.

BULAKH, MARIA and LEONID KOGAN 2014. ‘Towards a Comprehensive Edition of the Arabic–Ethiopic Glossary of al-Malik al-Afdal, Part II: New Readings from the Second Sheet’, *Aethiopica*, 17 (2014), 151–168.

— and — 2015. ‘Towards a Comprehensive Edition of the Arabic–Ethiopic Glossary of al-Malik al-Afdal, Part III: New Readings from the Third Sheet’, *Aethiopica*, 18 (2015), 56–80.

DANE’EL ABÄRRA: see GERMA AWGEČČÄW.

EDZARD, LUTZ 2014. ‘Complex Predicates and Circumstantial Clause Combining (CCC): Serial Verbs and Converbs in a Comparative Semitic Perspective’, in *StratClauseLink 2014*, 207–232.

— 2014. ‘The Finite–Infinite Dichotomy in a Comparative Semitic Perspective’, in *ExplEthLing*, 205–224.

[GERMA AWGEČČÄW and DANE’EL ABÄRRA] የጊዜ አውጥቶች እና የንሳሌ እበራ 2015. የቀኑት ስምዎች በአትዮጵያ ቁንቃዎች, *JES*, 48 (2015), 61–87.

HIRUT WOLDEMARIAM and ELIZABETH LANZA 2014. ‘Language contact, agency and power in the linguistic landscape of two regional capitals of Ethiopia’, *International Journal of the Sociology of Language*, 228 (2014), 79–103 (Amharic, Tigrinya, Oromo).

KOGAN, LEONID: see BULAKH, MARIA.

LANZA, ELIZABETH: see HIRUT WOLDEMARIAM.

- SALEH MAHMUD IDRIS 2014. ‘The Development of a Writing System to Promote Literacy in Eritrea’, in *Festschrift Voigt*, 449–463.
- SHIMELIS MAZENGIA 2015. *Nominalization via Verbal Derivation: Amharic, Tigrinya and Oromo*, Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, 99 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2015); xviii, 284 pp., 14 tables.
- VOIGT, RAINER 2014. ‘Äthiosemitische und oromonische Syntax’, in *Festschrift Voigt*, 639–657.
- YRI, KJELL MAGNE 2014. ‘Finiteness as manifested by grounding and deixis: Amharic (Semitic) and Sidaama (Cushitic)’, in *ProcOsloAustin*, 95–126.
- ZABORSKI, ANDRZEJ (†) 2015. ‘Notes on Tigre–Beja interference’, in *Tigre-Stud*, 137–152.

#### Ethiopian Semitic

- ABDU AHMED 2014. ‘Complex Predicates in Amharic Counterfactual Antecedent Clauses’, in *ExplEthLing*, 79–90.
- AL-JALLAD, AHMAD 2014. ‘Final Short Vowels in Gə‘əz, Hebrew <sup>ו</sup>attâ, and the Anceps Paradox’, *JSS*, 59/2 (2014), 315–327.
- BENIAM MITIKU 2014. ‘Morphophonemics of the Causative in Harari’, in *Festschrift Voigt*, 529–551.
- BERHANU ABEBE and GIANFRANCESCO LUSINI 2014. *Vocabolario Italiano-Amarico/ማላያና፡ አማርኛ፡ መዝግበ፡ ትተት፡ Oltre 20.000 termini e frasi* (Addis Ababa: Arada Books, 2014); xiv, 390 pp.
- BITANYA PAWLOS (Bity) 2015. *WOW Dictionary: Six in One. Into several remote regions of the world* (Addis Ababa: Bitanya Pawlos, 2015); 281 pp. (Amharic).
- BULAKH, MARIA 2014. ‘Multiple Exponence in the Long Prefix Conjugation of the Transversal South Ethio-Semitic Languages’, in *ExplEthLing*, 149–178.
- 2014. ‘Non-verbal Predication in Epigraphic Gə‘əz’, in *Festschrift Voigt*, 595–638.
- 2014. ‘Ancient Gə‘əz Orthography: Evaluation of the Fragment of Luke (Verses 6:37–6:43) in the Manuscript MY-002 from Däbrä Ma‘šo, Təgray’, in *LingOrEthStud*, 177–212.
- 2014. ‘Origin and Evolution of the Personal Marker *l(ə)*- in the Prefix Conjugation of Tigre’, *Babel und Bibel*, 7 (2014), 375–388.
- and LEONID KOGAN 2014. ‘More on Genealogical Classification of Ethiopian Semitic’, *Babel und Bibel*, 7 (2014), 599–608.
- 2015. ‘The Proto-Semitic “Asseverative \*la-” and the Innovative 1sg Prefixes in South Ethio-Semitic Languages’, in *SemLangCon*, 68–96.

Bibliography of Ethiopian Semitic, Cushitic and Omotic Linguistics XIX: 2014/2015

- 2015. ‘The prefix ‘at- in Tigre’, in *TigreStud*, 15–46.
- BURTEA, BOGDAN 2015. ‘Anmerkungen zur Paternalisierung im Tigre’, in *TigreStud*, 47–62.
- COLAVIN, REBECCA, ROGER LEVY, and SHARON ROSE 2014. ‘Modeling OCP-Place in Amharic with the Maximum Entropy Phonotactic Learner’, *Proceedings from the Annual Meeting of the Chicago Linguistic Society*, 46 (2014), 27–41.
- ELIAS, DAVID L. 2014. *The Tigre language of Ginda<sup>c</sup>, Eritrea: Short grammar and texts*, Studies in Semitic Languages and Linguistics, 75 (Leiden-Boston, MA: E.J. Brill, 2014); x, 292 pp.  
reviewed by GIANFRANCESCO LUSINI, *Etnnorêma: Lingue, popoli e culture*, 10 (2014), 121–124; ALESSANDRO BAUSI, *Orientalistische Literaturzeitung*, 110/6 (2015), 510–512; RAINER VOIGT and SALEH MAHMUD IDRIS, *Aethiopica*, 19 (2016), 245–263.
- ENDALEW ASSEFA 2015. ‘Linguistic violence against women as manifested in sexist Amharic proverbs’, *Etnnorêma: Lingue, popoli e culture*, 11 (2015), 67–94.
- FEKEDE MENUTA and RONNY MEYER 2015. ‘Sonorant alternations in Muher’, in *ArabSemLingCon*, 531–553.
- FIKRE GEBREKIDAN REDA 2015. *Tigrinya–English/Amharic Codeswitching*, Topics in Interdisciplinary African Studies, 37 (Köln: Rüdiger Köppe, 2015); xiv, 235 pp., 2 coloured maps, 6 diagrams.
- GENSLER, ORIN 2014. ‘Long ā in Modern Ethiosemitic and Proto-Ethiosemitic’, in *Festschrift Voigt*, 513–527.
- GIRMA AWGICHEW DEMEKE 2014. *Grammatical Changes in Semitic: A Diachronic Grammar of Amharic*, Afroasiatic Studies, 4 (Princeton, CA–Addis Ababa: WibTaye Publishers, 2014); 336 pp.
- GUSS-KOSICKA, MARLENE 2014. ‘Konverbale Konstruktionen im Amharischen und Tigrinischen’, in *Festschrift Voigt*, 567–593.
- HASEN SAID and ASAMREW DESSIE 2015. *Archaeology: English–Amharic Dictionary*. የኢትዮጵያ አንጻርና ስምበት መዝገብ ቅጽ (Addis Ababa: Shama Books, 2010–2011); 80 pp., illus.  
reviewed by ANDREU MARTÍNEZ D’ALÓS-MONER, *Ethiopian Renaissance: Journal of Social Sciences and the Humanities*, 2/1 (2015), 99–102.
- HUDSON, GROVER 2015. ‘Two Ethiopian Correctives to Semitic Reconstruction (Arguments for Ethiopian Proto-Semitic)’, in *PICES* 17, 489–501.
- KETSELA WUBNEH-MOGESSIE 2015. *Sprachführer Deutsch–Amharisch: Eine Begegnung mit Äthiopien* (Stuttgart: Schmetterling Verlag, 2015); 488 pp.

Maria Bulakh, Susanne Hummel, and Thomas Rave

- KOGAN, LEONID 2015. *Genealogical Classification of Semitic* (Boston, MA–Berlin: De Gruyter, 2015) (Chapter 7. Lexical isoglosses and the historical unity of Ethiopian Semitic, pp. 433–466).

KRZYŻANOWSKA, MAGDALENA 2014. ‘Question about Amharic Questions with *yəhon*: A Tentative Semantic Study’, in *ExplEthLing*, 17–40.

LEVY, ROGER: see COLAVIN, REBECCA.

LUSINI, GIANFRANCESCO: see BERHANU ABEBE.

MARRASSINI, PAOLO (†) 2015. ‘Linguistic Stratification in Tigre’, in *TigreStud*, 63–84.

MEYER, RONNY 2014. ‘Finiteness in Gurage Languages’, in *ExplEthLing*, 205–224.

—: see FEKEDE MENUTA.

MULUGETA SEYOUM 2014. ‘The particle *'inde* in Amharic’, *Studies in Ethiopian Languages*, 3 (2014), 83–95.

MULUSEW ASRATIE 2014. ‘Case Marking in Amharic Copular Constructions’, in *ExplEthLing*, 259–282.

PRIESS, MAIJA 2015. *Lexicon of *Gə'əz* verbs for Students*, Moran Etho, 37 (Kerala: St. Ephrem Ecumenical Research Institute (SEERI) Baker Hill, Kottayam, 2015); xxxvi, 198 pp.

ROSE, SHARON: see COLAVIN, REBECCA.

SALEH MAHMUD IDRIS 2015. *A Comparative Study of the Tigre Dialects*, Semitica et Semitohamitic Berolinensis, 18 (Aachen: Shaker Verlag, 2015); 276 pp.  
reviewed by GIANFRANCESCO LUSINI, *Ethnorêma: Lingue, popoli e culture*, 11 (2015), 140–142, MARIA BULAKH, *Aethiopica*, 19 (2016), 319–322.

— 2015. ‘The Tigre and their Traditional Beliefs and Superstitions: A Sociolinguistic Survey’, in *TigreStud*, 215–234.

— 2015. ‘Code-switching and Code-mixing among the multilingual Eritrean communities: examples and motivations’, *Ethnorêma: Lingue, popoli e culture*, 11 (2015), 55–66.

— and RAINER VOIGT 2015. ‘Remarks on an Encyclopaedic article on Tigre’, *Aethiopica*, 18 (2015), 231–242.

[TADDÄSÄ ESSUBALÄW] ታደሰ እስተዳደር 2015. ‘በመከከለኛው መቶ ከፈሰ (sic) ዘመን የኢትዮጵያ ታደሰ ለመፈጥና ማረጋገጫ መማሪያት የካታብ የተፈጻሚ አስተዋጽኑ’, in *PICES* 17, 475–487.

TESFAY TEWOLDE YOHANNES 2014. ‘Observations on the Abyssinian Alphabet’, in *LingOrEthStud*, 689–698.

Bibliography of Ethiopian Semitic, Cushitic and Omotic Linguistics XIX: 2014/2015

- TUBACH, JÜRGEN 2015. ‘Aramaic Loanwords in Ge’ez’, in *SemLangCon*, 348–374.
- VOIGT, RAINER 2014. ‘Zum Nord-Argobba’, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 164 (2014), 593–608.
- : see SALEH MAHMUD IDRIS.
- WAGNER, EWALD 2014. ‘Betrachtungen zu Harariner grammatischen Termini’, *Aethiopica*, 17 (2014), 169–182.
- WENINGER, STEFAN 2014. ‘Wandering along the Border of Finiteness: The Ge’ez and Tigrinya Converb(s) in a Diachronic Perspective’, in *ExplEthLing*, 283–297.
- 2014. ‘Die altäthiopischen Personalpronomina der dritten Person Plural in der Funktion als Kopula’, *Aethiopica*, 17 (2014), 190–194.
- 2015. “Gabe” in der klassischen christlichen Literatur Äthiopiens: Viele augenscheinliche Synonyme und die Möglichkeiten zu ihrer Disambiguierung’, in ALEXANDRA GRUND, ed., *Opfer, Geschenke, Almosen: Die Gabe in Religion und Gesellschaft* (Stuttgart: Kohlhammer, 2015), 76–93.
- 2015. ‘Zur Funktion altäthiopischer Diskurspartikeln: -ke und -(ə)ssā’, in VIKTOR GOLINETS, HANNA JENNI, HANS-PETER MATHYS, and SAMUEL SARASIN, eds, *Neue Beiträge zur Semitistik: Fünftes Treffen der Arbeitsgemeinschaft Semitistik in der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft vom 15.–17. Februar 2012*, Alter Orient und Altes Testament, 425 (Münster: Ugarit-Verlag, 2015), 323–334.
- YRI, KJELL MAGNE 2015. ‘Amharic and NSM (National Semantic Metalinguage)’, in *ArabSemLingCon*, 569–576.

Cushitic

- BLAŽEK, VÁCLAV 2014. ‘On Classification of Agaw Languages’, *Folia Orientalia*, 51 (2014), 295–318.
- 2014. ‘Beja versus Nilo-Saharan: On the Lexical Witness of Mutual Contacts’, *Folia Orientalia*, 51 (2014), 319–336.
- CRASS, JOACHIM 2014. ‘The Asymmetry of Verbal Markedness in Libido’, in *ExplEthLing*, 179–204.
- DARMON, CHLOÉ 2014. ‘Benefactive Applicative Periphrases with *yiw-* ‘give’ in Xamtanga’, in *ExplEthLing*, 137–148.
- ESAYAS DESTA: see MARTHA QORRO.
- FUGICH WAKO: see MARTHA QORRO.
- GETACHEW GEBRU and HIROSHI YOSHINO 2015. ‘Survey on the Noun Morphology of ‘Ale’, in *Studies in Ethiopian Languages*, 4 (2015), 76–102.

Maria Bulakh, Susanne Hummel, and Thomas Rave

- JOSEPHAT MAGHWAY: see MARTHA QORRO.
- MALIBERT, IL-IL and MARTINE VANHOVE 2015. ‘Quotative Constructions and Prosody in some Afroasiatic languages’, in AMINA METTOUCHI, MARTINE VANHOVE, and DOMINIQUE CAUBET, eds, *Corpus-based Studies of Lesser-described Languages: The CorpAfroAs corpus of spoken AfroAsiatic languages* (Amsterdam–Philadelphia, PA: John Benjamins, 2015), 117–169 (includes description of quotative constructions in Beja).
- MARTHA QORRO, SHEMILIS MAZENGIA, ESAYAS DESTA, WONDIMU GAGA GASHE, JOSEPHAT MAGHWAY, and FUGICH WAKO 2014. *A Unified Standard Orthography for Cushitic Languages (Ethiopia, Somalia, Djibouti, Eritrea, Kenya, & Tanzania)*, Monograph Series, 258 (Cape Town: The Centre for Advanced Studies of African Society (CASAS), 2014).
- MELKAMU DURESSO, *Wörterbuch Oromo–Deutsch/Deutsch–Oromo* (Hamburg: Helmut Buske Verlag, 2014); 566 pp.  
reviewed by CATHERINE GRIEFENOW-MEWIS, *Aethiopica*, 18 (2015), 305–309.
- RABIN, CHAIM (†) 2015. ‘Problems of Cushitic–Semitic Etymology’, in *Coll-InterLangCouch*.
- SASSE, HANS-JÜRGEN (†) 2015. ‘The extension of Macro-Somali’, in *Coll-InterLangCouch*.
- SHEMILIS MAZENGIA: see MARTHA QORRO.
- TREIS, YVONNE 2014. ‘Number in Kambaata’, in ANNE STORCH and GERRIT J. DIMMENDAAL, eds, *Number: Constructions and Semantics. Case Studies from Africa, India, Amazonia and Oceania*, Studies in Language Companion Series, 151 (Amsterdam–Philadelphia: John Benjamins, 2014), 111–134.
- VANHOVE, MARTINE: see MALIBERT, IL-IL.
- WEDEKIND, CHARLOTTE and KLAUS WEDEKIND 2014. ‘Beja: How Well Does the Current Parser Analyse Input Texts?’, in *Festschrift Voigt*, 553–564.
- WONDIMU GAGA GASHE: see MARTHA QORRO.
- YOSHINO, HIROSHI 2014. ‘Event Integration Patterns in ‘Alle’, *Studies in Ethiopian Languages*, 3 (2014), 96–121.
- : see GETACHEW GEbru.
- ZABORSKI, ANDRZEJ (†) 2014. ‘The enigmatic origin of the stative conjugation in East Cushitic’, in *LingOrEthStud*, 735–741.

#### Omotic

- AZEB AMHA 2014. ‘Complex Predicates in Zargulla’, in *ExplEthLing*, 79–90.

Bibliography of Ethiopian Semitic, Cushitic and Omotic Linguistics XIX: 2014/2015

- BEACHY, MARVIN 2015. ‘Standard Orthographies for Diizin, Sheko and Benchon’, in *PICES* 17, 463–473.
- BEKALE SEYUM 2015. ‘Does the Pronominal Clitic of Wolayta -ge and Its Variants Occur in the Other Ometo Varieties?’, in *PICES* 17, 445–461.
- BINYAM SISAY MENDISU 2014. ‘Grammaticalization of Existential Auxiliaries in Koorete’, in *ExplEthLing*, 121–136.
- and MOGES YIGEZU 2014. ‘Notes on Copula Constructions in Hamar’, *Studies in Ethiopian Languages*, 3 (2014), 71–82.
- 2015. ‘The Orthography of Hamar’, *Studies in Ethiopian Languages*, 4 (2015), 1–16.
- HAYWARD, RICHARD J. and ESHETU CHABO 2014. *Gamo–English–Amharic Dictionary*. With an Introductory Grammar of Gamo (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2014).  
reviewed by YVONNE TREIS, *Aethiopica*, 19 (2016), 322–326.
- LEIKOLA, KIRSI 2014. *Talking Manjo: Linguistic Repertoires as means of negotiating marginalization*, Doctoral dissertation (University of Helsinki, Faculty of Arts, Department of World Cultures, African Studies, 2014).
- MOGES YIGEZU 2015. ‘The Hamar-Benna Cluster: a Lexicostatistic Survey’, *JES*, 48 (2015), 1–32.
- MOGES YIGEZU: see BINYAM SISAY MENDISU.
- MOTOMICHI WAKASA 2014. ‘A Sketch Grammar of Wolaytta’, in *Nilo-Ethiopian Studies*, 19 (2014), 31–44.
- MULUGETA SEYOUN 2015. ‘Copula Constructions in Dime’, in *Studies in Ethiopian Languages*, 4 (2015), 17–34.
- TAKAHASHI, YONA 2015. ‘A Small Dictionary of Hamar with Some Lexical Notes on Banna and Karo’, in *Studies in Ethiopian Languages*, 4 (2015), 35–75.
- TREIS, YVONNE 2014. ‘Interrogativity in Baskeet’, in *ExplEthLing*, 41–78.
- TREIS, YVONNE and ALEXANDER WERTH 2014. ‘Notes from the Field: Baskeet Phonological Sketch and Digital Wordlist’, *Language Documentation & Conservation*, 8 (2014), 810–832.
- WERTH, ALEXANDER: see TREIS, YVONNE.

Addenda

- BAYE YIMAM 2013. ‘Imagery of Cursing in Four Ethiopian Languages’, in LARS BERGE and IRMA TADDIA, eds, *Themes in Modern African History and Culture: Festschrift for Tekeste Negash* (Padova: librariauniversitaria.it edizioni, 2013), 367–390 (Amharic, Oromo, Wolaytta, Nuer).

Maria Bulakh, Susanne Hummel, and Thomas Rave

- BINYAM SISAY MENDISU 2013. 'A Koorete Text: d'iik'ari ?aji ne jese? Frog, where are you?', *Studies in Ethiopian Languages*, 2 (2013), 59–69.
- DEGIF PETROS BANKSIRA 2013. 'Chaha Labialization and Palatalization as Coalescence', *Brill's Annual of Afroasiatic Languages and Linguistics*, 5 (2013), 159–190.
- GIRMA A. DEMEKE 2013. *Amharic–Argobba Dictionary/አማርኛ : አጻንበኛ :* መዝግበ : ቅጽት, Afroasiatic Studies, 2 (Trenton, NJ et al.: Red Sea Press, 2013); xvii, 536 pp.  
reviewed by RONNY MEYER, *JES*, 46 (2013), 153–158.
- HUDSON, GROVER 2012. *Northeast African Semitic: Lexical Comparisons and Analysis* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2012); x, 323 pp., 7 diagrams, 4 maps, 22 tables.  
reviewed by ALESSANDRO BAUSI, *Aethiopica*, 18 (2015), 297–299.
- 2013. 'A Grammar of Konso', *Brill's Annual of Afroasiatic Languages and Linguistics*, 5 (2013), 305–313.
- LAMPITELLI, NICOLA 2013. 'The Decomposition of Somali Nouns', *Brill's Annual of Afroasiatic Languages and Linguistics*, 5 (2013), 117–158.
- MEYER, RONNY: see WENDIMU HABTE BUTAGA.
- MULUGETA SEYOUM 2013. 'Some Aspects of Definite Marker in Dime', *Studies in Ethiopian Languages*, 2 (2013), 70–81.
- MULUKEN ANDUALEM SIFEREW 2013. *Comparative classification of Ge'ez verbs in the three traditional schools of the Ethiopian Orthodox Church*, Semitica et Semitohamitica Berolinensis, 17 (Aachen: Shaker Verlag, 2013); 198 pp.  
reviewed by HIRUIE ERMIAS, *Aethiopica*, 19 (2016), 312–315.
- PANKHURST, RICHARD 2012. 'The transliteration system of the Ge'ez script: A personal memory', *ITYOPIS: Northeast African Journal of Social Sciences and Humanities (NEAJ)*, 2 (2012), 131–134.
- SAVÀ, GRAZIANO 2012. 'A few notes on the documentation of Bayso (Cushitic) and Haro (Omotic): fieldwork organisation and data collection', *RSE*, n.s., 4 (2012), 153–170.
- VILLA, MASSIMO 2012. 'Observations on some 'broken' plurals of Ge'ez', *RSE*, n.s., 4 (2012), 171–203.
- WENDIMU HABTE BUTAGA and RONNY MEYER 2012. *The Phonology of Inor: Phonological Processes* (Saarbrücken: LAP LAMBERT, 2012).
- ZELEALEM LEYEW 2011. *Wild Plant Nomenclature and Traditional Botanical Knowledge among Three Ethnolinguistic Groups in Northwestern Ethiopia* (Addis Ababa: Organisation for Social Science Research in Eastern and

Bibliography of Ethiopian Semitic, Cushitic and Omotic Linguistics XIX: 2014/2015

- Southern Africa, 2011), ix, 274 pp. (on plant names in Awngi, Gumuz, and Shinasha).  
reviewed by RONNY MEYER, *ZDMG*, 164/3 (2014), 826–828.
- ZEMICHAEL TECLE 2012. *Deutsch-Tigrinisches Wörterbuch*, AethFor, 78 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2012); xviii, pp. 657.
- YOSHINO, HIROSHI 2013. ‘Preliminary Survey on ‘Alle Verbal System’, *Studies in Ethiopian Languages*, 2 (2013), 82–95.

Addenda: Reviews of earlier publications

- CRASS, JOACHIM and RONNY MEYER, eds 2009. *Language Contact and Language Change in Ethiopia*, Topics in Interdisciplinary African Studies 14 (Köln: Rüdiger Köppe, 2009); 121 pp.  
reviewed by GIORGIO BANTI, *Aethiopica*, 17 (2014), 227–235.
- EDZARD, LUTZ, ed. 2012. *Semitic and Afroasiatic: Challenges and Opportunities*, Porta Linguarum Orientalium, 24 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2012); 414 pp., 108 tables.  
reviewed by VÁCLAV BLAŽEK, *Folia Orientalia*, 50 (2013), 363–375; ALESSANDRO BAUSI, *Aethiopica*, 17 (2014), 302–304; EDWARD LIPIŃSKI, *JSS*, 59/2 (2014), 461–465.
- ELIAS YEMANE 2004. *Amharic and Ethiopic Onomastics: A Classic Ethiopian Legacy, Concept, and Ingenuity*, Studies in Onomastics, 7 (Lewiston, NY–Queenston, Ontario–Lampeter: The Edwin Mellen Press, 2004); xvii, 301 pp.  
reviewed by GETIE GELAYE, *Ethiopian Renaissance: Journal of Social Sciences and the Humanities*, 2/2 (2015), 91–95.
- MEYER, RONNY: see CRASS, JOACHIM.